在不同形式間穿梭享受閱讀

以影像說故事



影音以聲光效果把觀眾的情緒拉進角色心境中,隨著故事推演,心情也跟著起伏轉折;書籍則運用文字堆疊,讓讀者慢慢架構出想像的世界。二者都可讓我們暫時沉浸其中,享受那或虛或實、或喜或悲的另一時空人生。

撰文/盧建彰 圖片/皇冠出版、寂寞出版、時報出版、春天出版 社、盧建彰、Shutterstock 提供

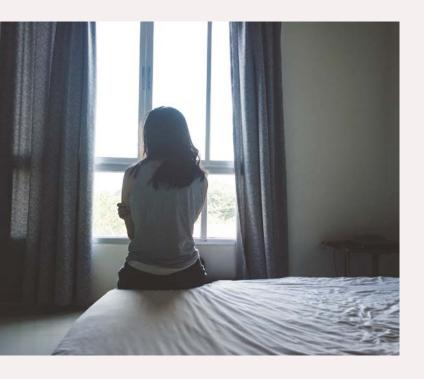
在串流影音風靡全球之前,觀賞電影與電視劇早已是 現代人日常生活的一環。有許多受歡迎的影視作品,都是 從優秀作家的著作改編而來,但原創小説與影劇,帶給人 們的感受可能截然不同。

敘說渴望被理解的心靈

在我出生的 1976 年,有一部由搖滾巨星大衛鮑伊 (David Bowie)飾演男主角的經典科幻片《天外來客》 上映了,內容取材自沃爾特·特維斯(Walter Tevis)於 1963 年出版的《掉到地球上的人》。

不要認為這麼久以前的書有什麼好看的。因為沃爾 特·特維斯在 1983 年出版的另一本著作《后翼棄兵》,





2020年被改編成同名影集,榮登全球 63 個 國家的收視冠軍,成為 Netflix 有史以來最 熱門的影集。換句話説,他的作品歷久彌新, 讀來毫不過時,甚至超越時代非常多。

這本《掉到地球上的人》完全不落俗 套,同樣充滿想像力,許多書中描繪的科技 發明,直到現在也還沒完全發展出來。但令 人更受震撼的是,作者藉由一個外星人來到 地球所創造出來的孤寂感。試想,若你到了 一個完全不同的星球,孤單地生活在其中, 雖擁有令人稱羨、最快速成長的財富,可是, 內心的苦痛沒人能懂、沒人能講,你會怎麼 面對?

故事裡的外星人,因為擁有進步的科 技,於是在地球申請專利、開設企業、賺取 金錢,好嘗試使用地球上的礦產資源打造太 空船,將母星剩餘不到 300 位的族人接到地 球來。為什麼要如此麻煩呢?因為他的母星 發生核子大戰,把資源完全消耗了。他最後 有沒有成功?我們的世界又因為他帶來什麼 巨大改變?故事相當值得一看。

對於現代人孤寂、不被理解的心靈,更 藉由外星人的設定,以一種寓言方式呈現。 説真的,我們都一樣,都是掉到地球上的人, 渴望被理解,卻總是失望著。

寫給大人的故事書

《不便利的便利店》由韓國作家金浩然 所撰寫並奪得2021年韓國年度冠軍的小説, 目前已經在影視改編中,相信不久後,我們 就可以看到這件優秀的作品。而在影視成品 問世前,當然要先看看更加有層次,且描寫 心理狀態更細膩的原著小説!這是一本超級 溫暖的故事書,我會用「故事書」形容,是 因為在這個有點殘酷的世界,我們都需要被 安慰。

故事的主角是位退休媽媽,跟天下所有 的母親一樣,仍舊擔憂著已經成年的子女。 但可別先入為主的認為劇情是在描述家庭倫 理大戲,其實,這是個環繞著退休媽媽投資 的一間小便利店的故事。一切的開頭,就從 媽媽去搭高鐵卻弄丟錢包開始。她作為失 主,很幸運的竟然接到有人來電,只是電話 那頭竟是個街友……

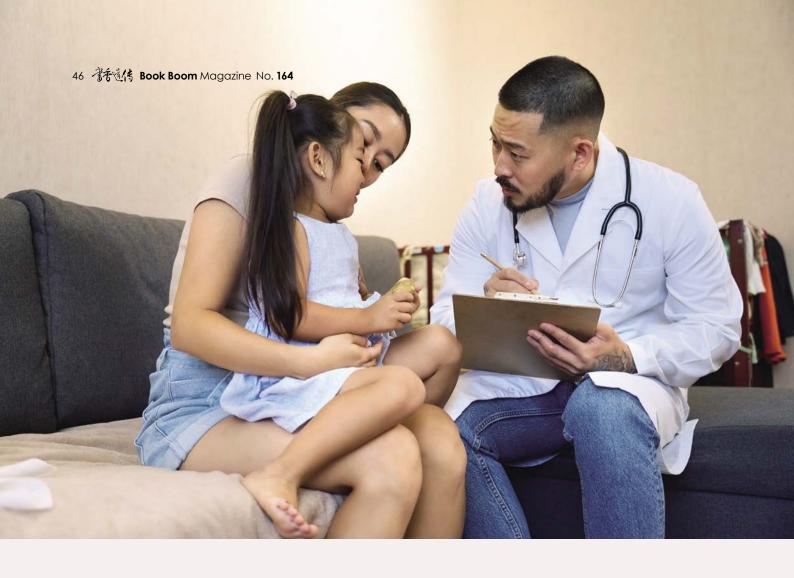
韓國的貧富差距之大,高於臺灣,大 家從電影《寄生上流》中應該也能感受到。 這現象也反映在各種文學作品上, 畢竟,

現實,把人們 眼前的焦慮苦 痛,用作品呈 現並昇華。

創作就是回應

我非常喜 歡書裡的主角, 即便她有自己 的苦惱,但作





為一位退休教師,她卻用一雙溫暖的眼睛, 看見每個人生命裡的難處,並嘗試用她的方 式去幫助他人。儘管不是偉大的人物,卻因 此展現了偉大且充滿人性的行為,令我非常 動容。對於社會底層小人物的描寫更是深得 我心,沒有誰就該比較優越,也沒有誰天生 卑劣,我們只是運氣好一點或不好一點,但, 我們都可以對別人再好一點。



看見人性的弱點

相信許多 人都已經看過由 木村拓哉主演的 日劇《教場》, 片中他不苟言 笑,帶著一顆異 樣的假眼,看穿 警校學生的軟弱、卑劣,並不時拿出自願離校申請單,要他認為不適合的學生退學。

我的《教場》經驗可能略有不同。那年 我去日本玩,照例在日本書店逛著,發現每 間書店都大大的掛著「教場」兩個字,原來 《教場》剛獲得《週刊文春》十大推理小説 第一名。我看著作者長岡弘樹的名字,想著 要不要買下來,但我一個日文字都看不懂呀!

後來,終於等到出了中文版,我興致勃勃地買來拜讀,果然不同凡響。他以短篇精緻且充滿韻味的文字,讓讀者試著去揣想故事中的人物,究竟身處在怎樣的情境裡,現在又發生了什麼事?而讓教官風間公親嗅聞到的蛛絲馬跡,到底在哪裡?

你絕對可以在裡頭看到人們被壓迫時, 因為人性的軟弱做出的選擇;更可以看到一 種不同於過往,不把正義當成純色的世故。 與其説這是一本警察小説,倒不如擴大解釋 為職場小説,或者當作一項自我心理測驗, 測試自己是不是有強大的心智,有沒有自以 為是的正義感。

對了,如果你覺得木村拓哉很帥,我猜 你會覺得書裡的風間公親……更帥!



理解生命的課題

《祈願的病 歷表》作者知念 實希人是日本當 代最受矚目的作 家之一,他的每 本著作都創下驚 人銷售數字。而 他也是一位真正

的醫生,由他來撰寫實習醫生在不同科別接 受訓練,面對不同病患的故事,別具信服力。

書中的主角正處在對生命有些困惑, 對未來要選的科別也不太確定的狀態,卻仍 非得在每一個病人的重大病症中做出判斷。 而很多時候,那需要判斷的不只是病症,而 是生活,是生命裡的苦痛。他在細節裡感到 困惑,並逐步抽絲剝繭,甚至意識到,某些 時候生病只是表象,更裡層的原因常常是需 要他人的協助。從癌症、精神科、皮膚科、 小兒科……各個病人都有他們沒説出來的秘 密,有人尋求非必要的治療,有人則斷然拒 絕治療。

這本以醫療現場為推理素材的小説,其 實比較像是一段段人生的切片,只是當你遠 遠的觀看時,無法明白人的無奈;但當你跟 著年輕的主角一起關心、一起探究後,會得 到另一種體會。作者身為一位醫生,毋寧有 著一顆細膩的心, 並用柔軟的筆觸帶著我們

一起前往身體的每個部位,還有生命的每個 斷層。讀完這本書,讓我感到自己有機會成 為一個更好的人,如果我能夠時時替別人留 點餘地。

BRIEFING GUIDE

另一個值得關注的地方在於,這是一本 非常友善的醫療小説,全篇沒有一處艱澀的 醫學名詞,僅僅運用簡單的語句,便談論了 深刻難解的生命課題。而這常常是我認為閱 讀真正重要的地方,讓我們在生命的缺憾裡 意識到自己的富足,並願意將資源重新分配 給世界上其他更需要的人。專業人士寫作時 易犯的賣弄,在這本書裡完全看不見,更因 此可以感知到這位醫生作家,想醫治的不只 是人的身體。▮



+ 盧建彰

出生於臺南,是知名廣告導演。曾任奧美、智威湯遜廣告創 意總監,29歲時獲得全球權威創意報告《The Gunn Report》 評比為臺灣第一名的殊榮。著有《感動,才有影響力》、《藥 命》、《世界不會變好,但你可以》、《會說故事,讓世界 聽你的:說一個動人故事,勝過跳針長篇大論!》、《跑在 去死的路上,我們真的活著嗎?》、《文案力:如果沒有文案, 這世界會有多無聊?》與《願故事力與你同在》等書。

🛨 書訊

1.《掉到地球上的人》

作者:沃爾特·特維斯 譯者:呂玉嬋 出版社:皇冠出版

2.《不便利的便利店》

作者:金浩然 譯者:陳品芳 出版社:寂寞出版

3.《教場》、《教場 0》、《教場 2》

作者:長岡弘樹 譯者:劉子倩 出版社:時報出版

4.《祈願的病歷表》

作者:知念實希人 譯者:詹慕如 出版社:春天出版社